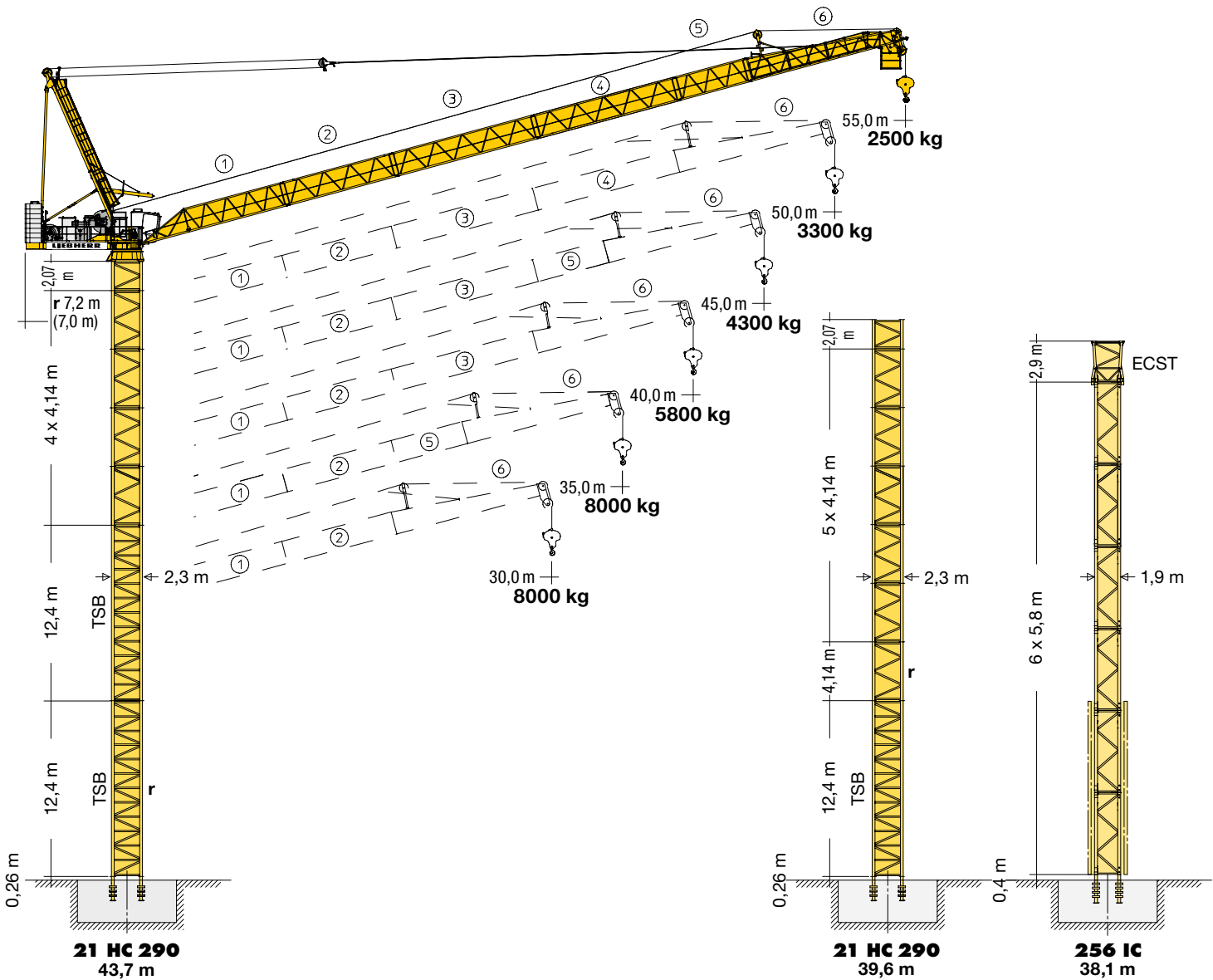


Turmdrehkran

Tower Crane / Grue à tour / Gru a torre / Grúa torre /
Guindaste de torre / Кран башенный

190 HC-L 8/16 Litronic®



EN 14439:2009 - C25

LIEBHERR

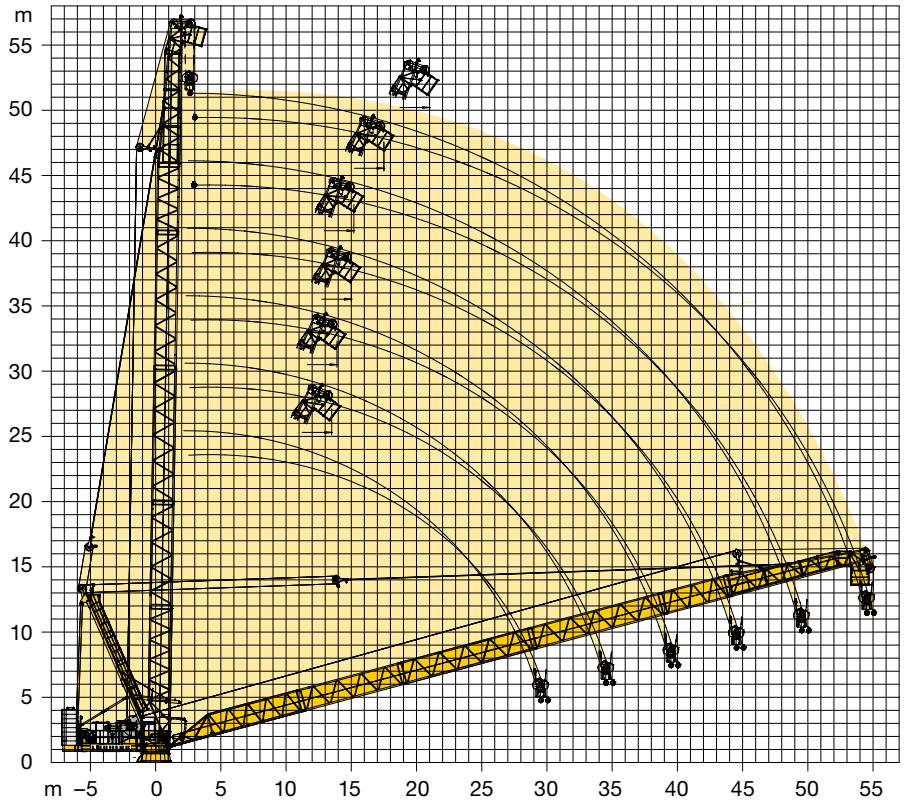
Ausladung und Hubhöhe

Radius and hoisting height / Portée et hauteur de levage / Sbraccio e altezza di sollevamento / Alcance y altura de elevación / Alcance e altura de elevação / Вылет и Высота подъема

Minimum Ausladung außer Betrieb

Minimum radius out of operation
Portée minimum hors service
Sbraccio minimo fuori servizio
Alcance mínimo fuera de servicio
Alcance mínimo fora de operação
Минимальный вылет вне работы

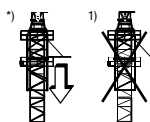
Ausleger (m) Jib/Flèche/ Braccio/Pluma/ Lança/Стрела	Außerbetriebsstellung (α°) Out-of-operation position Position hors service Posizione fuori servizio Posición externa de la empresa Posição fora de operação Положение вне работы		
	α	↓ (m)	↳ (m)
30 m	67°	13,5	13,0
35 m	70°	13,9	13,4
40 m	71°	15,1	14,5
45 m	73°	15,2	14,7
50 m	72°	17,5	17,0
55 m	70°	21,0	20,5



Turmhöhen

Tower heights / Hauteur de mât / Altezza torre / Alturas de torre / Alturas de torre / Высота башни

4,14 m	4,14 m + 2,07 m	21 HC 290																							
		Ausleger / Jib / Flèche / Braccio / Pluma / Lança / Стрела																							
		30,0 m	35,0 m	40,0 m	45,0 m	50,0 m	55,0 m	30,0 m	35,0 m	40,0 m	45,0 m	50,0 m	55,0 m	30,0 m	35,0 m	40,0 m	45,0 m	50,0 m	55,0 m	30,0 m	35,0 m	40,0 m	45,0 m	50,0 m	55,0 m
9	8 + 1	49,9 ¹⁾	-	-	-	-	-	60,3 ¹⁾	-	-	-	-	-	54,7 ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	7 + 1	47,9 ¹⁾	47,9 ¹⁾	-	-	-	-	58,2 ¹⁾	-	-	-	-	-	52,6 ¹⁾	52,6 ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	6 + 1	45,8	45,8 ¹⁾	45,8 ¹⁾	-	-	-	56,2 ¹⁾	56,2 ¹⁾	-	-	-	-	50,5	50,5 ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	5 + 1	43,7	43,7	43,7 ¹⁾	43,7 ¹⁾	-	-	54,1	54,1 ¹⁾	54,1 ¹⁾	-	-	-	48,5	48,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	4 + 1	41,7	41,7	41,7	41,7 ¹⁾	41,7 ¹⁾	-	52,0	52,0	52,0 ¹⁾	-	-	-	46,4	46,4	46,4 ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	3 + 1	39,6	39,6	39,6	39,6	39,6 ¹⁾	39,6 ¹⁾	50,9	50,9	50,9 ¹⁾	50,9 ¹⁾	-	-	44,3	44,3	44,3 ¹⁾	44,3 ¹⁾	-	-	44,3 ¹⁾	-	-	-	-	-
3	2 + 1	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5 ¹⁾	37,5 ¹⁾	49,9	49,9	49,9 ¹⁾	49,9 ¹⁾	-	-	42,3	42,3	42,3	42,3 ¹⁾	-	-	42,2 ¹⁾	41,5 ¹⁾²⁾	-	-	-	-
2	1 + 1	35,4	35,4	35,4	35,4	35,4	35,4	47,9	47,9	47,9	47,9 ¹⁾	47,9 ¹⁾	-	40,2	40,2	40,2	40,2	40,2 ¹⁾	-	40,1	39,4 ¹⁾²⁾	39,4 ¹⁾²⁾	-	-	-
1	0	33,4	33,4	33,4	33,4	33,4	33,4	45,8	45,8	45,8	45,8	45,8 ¹⁾	-	38,1	38,1	38,1	38,1	38,1 ¹⁾	-	38,1	38,1	37,4 ¹⁾²⁾	37,4 ¹⁾²⁾	-	-
0	0	31,3	31,3	31,3	31,3	31,3	31,3	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7 ¹⁾	43,7 ¹⁾	36,1	36,1	36,1	36,1	36,1 ¹⁾	36,1 ¹⁾	36,0	36,0	36,0	35,3 ¹⁾²⁾	35,3 ¹⁾²⁾	-
		29,2	29,2	29,2	29,2	29,2	29,2	41,7	41,7	41,7	41,7	41,7 ¹⁾	41,7 ¹⁾	34,0	34,0	34,0	34,0	34,0	34,0 ¹⁾	33,9	33,9	33,9	33,2 ¹⁾²⁾	33,2 ¹⁾²⁾	-
		27,2	27,2	27,2	27,2	27,2	27,2	39,6	39,6	39,6	39,6	39,6 ¹⁾	39,6 ¹⁾	31,9	31,9	31,9	31,9	31,9	31,9	31,9	31,9	31,9	31,9	31,9	31,2 ¹⁾²⁾
		25,1	25,1	25,1	25,1	25,1	25,1	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	29,8	29,8	29,8	29,8	29,8	29,8	29,8	29,8	29,8	29,8	29,8	29,1 ¹⁾²⁾
		23,0	23,0	23,0	23,0	23,0	23,0	35,5	35,5	35,5	35,5	35,5	35,5	27,8	27,8	27,8	27,8	27,8	27,8	27,7	27,7	27,7	27,7	27,7	27,7
		20,9	20,9	20,9	20,9	20,9	20,9	33,4	33,4	33,4	33,4	33,4	33,4	25,7	25,7	25,7	25,7	25,7	25,7	25,7	25,7	25,7	25,7	25,7	25,7
		18,9	18,9	18,9	18,9	18,9	18,9	31,3	31,3	31,3	31,3	31,3	31,3	23,6	23,6	23,6	23,6	23,6	23,6	23,6	23,6	23,6	23,6	23,6	23,6
		16,8 r	16,8 r	16,8 r	16,8 r	16,8 r	16,8 r	29,2 r	29,2 r	29,2 r	29,2	29,2	29,2	21,6 r	21,6 r	21,6	21,6	21,6	21,6	21,5	21,5	21,5	21,5	21,5	21,5
		12,7	12,7	12,7	12,7	12,7	12,7	25,1	25,1	25,1	25,1	25,1	25,1	17,4	17,4	17,4	17,4	17,4	17,4	17,4	17,4	17,4	17,4	17,4	17,4



2) nur ohne Fahrwerke möglich / Only possible without travel gear / Seulement possible sans boogie / Possibile solo senza dispositivi di traslazione / Sólo posibilidad sin cajas de traslación / Disponível apenas na sem mecanismo de translação / Возможно только без механизмов передвижения

r = verstärkt / reinforced / renforcé / rinforzato / reforzado / reforçado / усиленный

ECST ³⁾	256 IC		
	Ausleger/Jib/Flèche/Braccio/Pluma/Lança/Стрела		
	30,0 m 35,0 m	40,0 m 45,0 m	50,0 m 55,0 m
8	49,7 ¹⁾	–	–
7	43,9	43,9 ¹⁾	–
6	38,1	38,1	38,1 ¹⁾
5	32,3	32,3	32,3
4	26,5	26,5	26,5
3	20,7	20,7	20,7
2	14,9	14,9	14,9
1	9,1	9,1	9,1
0	3,3	3,3	3,3













m

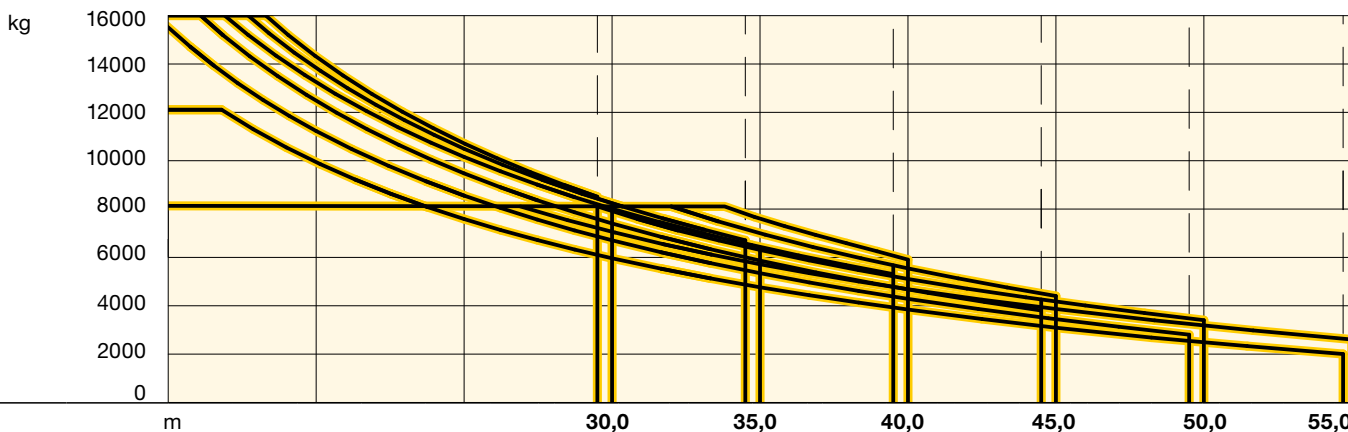
24 HC 630FA

¹⁾ ³⁾ Turmhöhen beinhalten alle das Übergangskletterturmstück 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / All tower heights include the transition climbing tower section 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / Toutes les hauteurs de mât contiennent le mât de transition télescopable 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / Tutte le altezze torre contengono l'elemento di transizione telescopabile 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / La altura de la torre incluye todos los tramo de torre trepable 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / Todas as alturas de torre incluem o segmento de torre de transição telescopavel 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / В конфигурацию башни с разными высотами включена переходная секция наращивания 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290

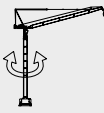

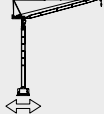
Ausladung und Tragfähigkeit


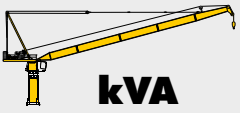
Radius and capacity/Portée et charge/Sbraccio e portata/
Alcances y cargas/Alcance e capacidade de carga/Вылет и грузоподъемность

m	m/kg	m/kg																		
		12,5	15,0	17,5	20,0	22,5	25,0	27,5	30,0	32,5	35,0	37,5	40,0	42,5	45,0	47,5	50,0	52,5	55,0	
55,0	 3,1 – 26,9 8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	7770	6940	6230	5610	5060	4580	4150	3760	3400	3080	2780	2500
	 2,7 – 16,8 12000	12000	12000	11460	9830	8530	7480	6600	5860	5220	4660	4170	3740	3350	2990	2670	2380	2110	1900	54,7 m
50,0	 3,0 – 29,5 8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	7800	6940	6200	5560	5000	4510	4070	3670	3300		
	 2,6 – 14,5 16000	16000	15410	12980	11120	9650	8450	7450	6600	5870	5240	4680	4180	3740	3340	2970	2700	49,5 m		
45,0	 2,9 – 32,0 8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	7800	6890	6120	5440	4850	4300				
	 2,5 – 16,0 16000	16000	16000	14450	12370	10710	9370	8250	7300	6480	5760	5130	4570	4070	3700	44,5 m				
40,0	 2,8 – 33,8 8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	7520	6620	5800						
	 2,4 – 16,8 16000	16000	16000	15290	13140	11440	10050	8890	7910	7070	6330	5680	5200	39,5 m						
35,0	 2,7 – 35,1 8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000									
	 2,3 – 17,6 16000	16000	16000	16000	13730	11880	10390	9160	8130	7240	6600	34,5 m								
30,0	 2,6 – 30,1 8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000											
	 2,2 – 18,2 16000	16000	16000	16000	14200	12210	10610	9310	8400	29,5 m										

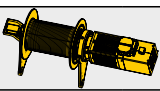

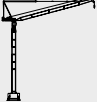


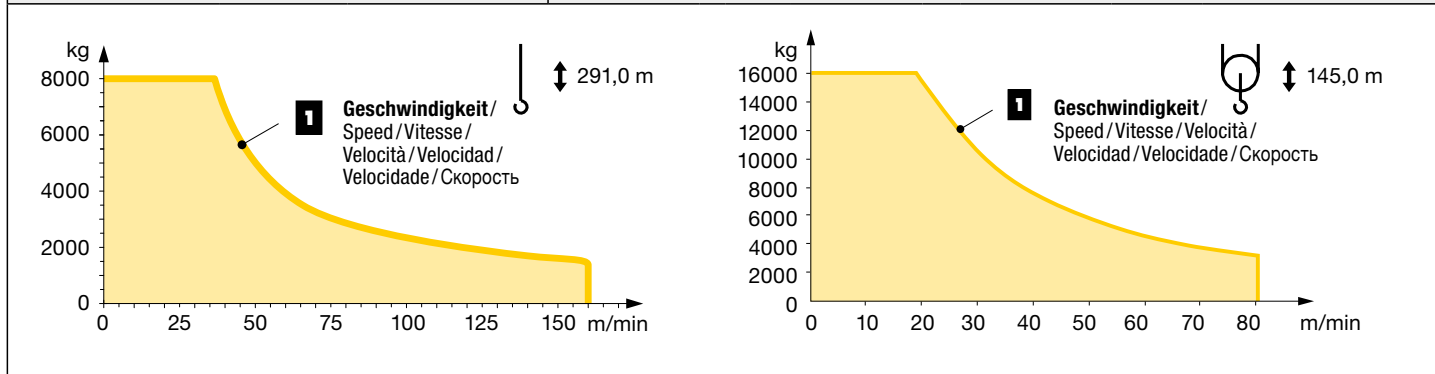
Tragfähigkeiten gültig bis 100 m Hubhöhe. Über 100 m Hubhöhe reduziert sich die Tragfähigkeit um das zusätzliche Seilgewicht. / Lifting capacities valid up to 100 m hoisting height. Over 100 m hoisting height, the lifting capacity is reduced by the additional rope weight. / Capacités de levage valables jusqu'à 100 m de hauteur sous crochet. Au-dessus de 100 m de hauteur sous crochet, la capacité de levage est réduite du poids de câble supplémentaire. / Portate valide fino a 100 d'altezza di sollevamento. Oltre i 100 m si riduce la portata causa il peso addizionale della fune. / Cargas válidas hasta altura de 100 m. Por encima de los 100 m se reduce la carga por el peso adicional del cable. / Cargas válidas até a altura de 100 m. Para além dos 100 m, reduz-se a carga pelo peso adicional do cabo. / Грузоподъемность действительна до 100 м высоты подъема. Свыше 100 м высоты подъема грузоподъемность сокращается на вес дополнительного каната.

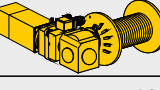


	U/min 0 ↔ 0,7 sl./min tr./min	2 x 7,5 kW FU
	1,2 min	65 kW FU
	Unterwagen auf Anfrage / Undercarriage on request / Chassis sur demande / Carro su richiesta / Carretón bajo consulta / Chassis sob consulta / Опорная рама по запросу	

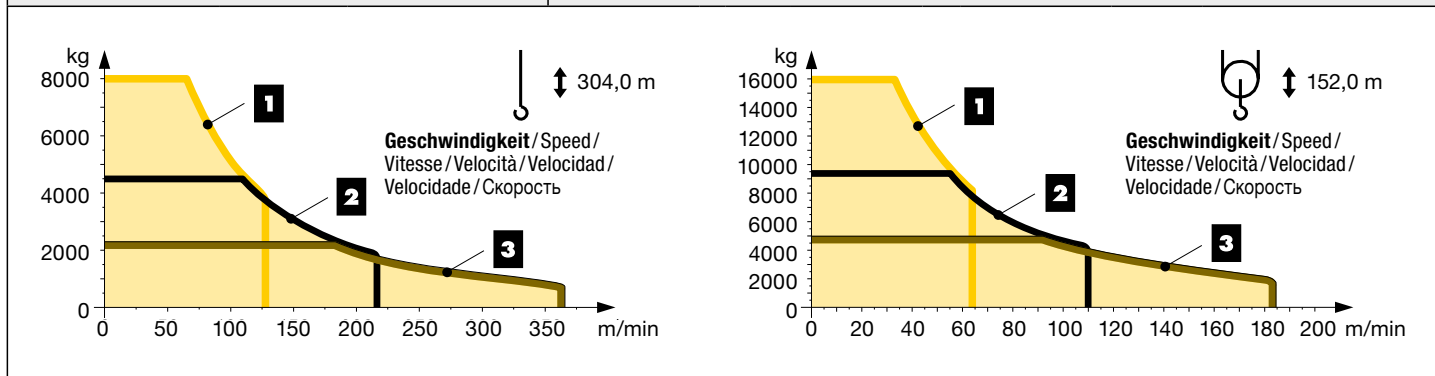
	65 kW FU	110 kW FU
	140,0	176,0
 kVA		

kVA reduzierbar bei zu geringer Netz-Anschlussleistung, siehe BAL. /
 kVA can be reduced in case of too little power of the mains, see instruction manual. /
 kVA peut être réduit en cas de trop faible puissance du réseau, voir manuel d'instruction. /
 kVA riducibili in caso di potenza di rete ridotta (si veda manuale uso e manutenzione) /
 kVA variable para potencia de red demasiado pequeña, ver Manual de instrucciones. /
 kVA reduzível no caso de capacidade da rede elétrica muito baixa, ver manual de instruções. /
 Количество кВА может быть сокращено до минимальной общей потребляемой мощности, см. инструкцию по эксплуатации.

		↔ stufenlos / stepless / régl. continu / regl. progressiva / sin escalones / sem degraus / бесступенчатый			
	552 m	kg	m/min	kg	m/min
65 kW FU WIW 280 MZ 416 	4 Lagen / Layers / Couches / Avvolgimenti / Camadas / Capas / Слоёв	1 8000	0 ↔ 39	1 16000	0 ↔ 19
		1300	0 ↔ 160	3100	0 ↔ 80



		↔ stufenlos / stepless / régl. continu / regl. progressiva / sin escalones / sem degraus / бесступенчатый			
	max. 892 m	kg	m/min	kg	m/min
110 kW FU WIW 300 VZ 439 	4 Lagen / Layers / Couches / Avvolgimenti / Camadas / Capas / Слоёв	1 8000	0 ↔ 69	1 16000	0 ↔ 34
		4000	0 ↔ 126	8100	0 ↔ 63
		2 4800	0 ↔ 109	2 9700	0 ↔ 54
		1900	0 ↔ 217	4200	0 ↔ 109
		3 2600	0 ↔ 182	3 5300	0 ↔ 91
		650	0 ↔ 363	2000	0 ↔ 182



		256 IC											
		Ausleger / Jib / Fl�eche / Braccio / Pluma / Lança / Стрела											
n	30,0 m				35,0 m				45,0 m				
	40,0 m				50,0 m				55,0 m				
9	h	61,3	–	–	–	60,9	–	–	–	–	–	–	–
8	h	55,5	55,5	–	–	55,1	55,1	–	–	–	–	–	–
7	m	49,7	49,7	49,7	–	49,3	49,3	49,3	–	–	–	–	–
6	m	43,9	43,9	43,9	43,9	43,5	43,5	43,5	43,5	–	–	–	43,5

24 HC 630 FA



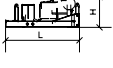



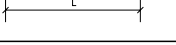

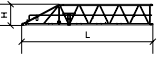



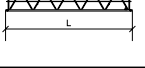



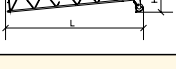







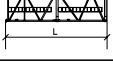





380 IC

Minimum Ausladung au er Betrieb (siehe Ausladung und Tragfähigkeit) / Minimum radius out of operation (see radius and lifting capacity) / Portée minimum hors service (voir port ee et capacité de levage) / Sbraccio minimo fuori servizio (vedi sbraccio e portata) / Alcance mínimo fuera de servicio (véase alcance y capacidad de carga) / Alcance mínimo fora de opera  o (vide Alcances e capacidade) / Минимальный вылет вне работы (см. вылет и грузоподъёмность)

³⁾ **Turmhöhen beeinhalten alle das  bergangskletterturmst uck 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / All tower heights include the transition climbing tower section 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / Toutes les hauteurs de m at contiennent le m at de transition télescopable 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / Tutte le altezze torre contengono l'elemento di transizione telescopabile 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / La altura de la torre incluye todos los tramo de torre trepable 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / Todas as alturas de torre incluem o segmento de torre de transição telescopavel 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290 / В конфигурацию башни с разными высотами включена переходная секция наращивания 21 HC 290 – 355 IC ECST-0290**

⁴⁾ **Min. Verankerungsh ohe kann bei max. Turmh ohe bzw. bei Hakenh ohe > 100 m abweichen. / Min. anchoring height may deviate at max. tower height resp. hook height > 100 m. / La hauteur d'ancrage min. peut diff erer en cas de hauteur de m at max. resp. en cas de hauteur sous crochet > 100 m. / In caso dell'altezza max torre gancio, l'altezza min. di ancoraggio può differire di > 100 m. / La altura mínima de arriostramiento puede variar con una altura m axima de torre, es decir para alturas bajo gancho > 100 m. / Em uma torre, com uma altura do gancho > 100 m a altura mín. do ancoramento pode variar. / Мин. высота крепления к зданию может изменяться при макс. высоте башни или при высоте крюка более 100 м.**

Montagengewichte: siehe Betriebsanleitung./Erection weights: see instruction manual./Poids de montage: voir manuel de service./Pesi di montaggio: vedere manuale d'uso./
Peso para el montaje: según manual./Pesos de montagem: veja-se as instruções p. uso./Масса монтируемых частей: см. инструкцию по эксплуатации.

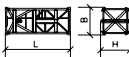
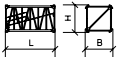
Kranoberteil		Upper part of crane / Partie supérieure de grue / Parte superiore della gru / Parte superior grúa / Parte superior do guindaste / Верхняя часть крана		L (m)	B (m)	H (m)	kg ⁵⁾		
Pos. Anz. Item Qty. Rep. Qte. Voce Qta. Pos. Cant. Ref. Cant. Поз. Кол-во		Drehbühne kpl. / Slewing platform cpl. / Ensemble mât cabine cpl. / Piattaforma girevole compl. / Conjunto plataforma de giro / Plataforma giratória compl. / Поворотная платформа в сб.			21 HC 290	2,29	2,74	2,37	7250
2	1	Getriebebühne / Gear platform / Plate-forme des mécanismes / Piattaforma meccanismi / Plataforma de mecanismos / Plataforma de mecanismos / Лебёточная платформа				6,14	2,31	2,51	11100
3	1	Kabine mit Podest / Cabin with platform / Cabine avec plate-forme / Cabina con pedana / Cabina con plataforma / Cabina com plataforma / Кабина с площадкой				4,80	1,85	2,50	1650
4	1	Auslegerabspannbock / Jib gantry / Chevalet de haubange de flèche / Tirante braccio / Caballete de pluma / Cavalete da lança / Опора расчала стрелы				11,18	1,92	1,19	3750
5	1	Ausleger-Anlenkstück 10,70 m / Jib heel section / Pied de flèche / Sezione articolata braccio / Pluma tramo primero / Base articulada de lança / Корневая секция стрелы				10,89	1,80	1,76	① 1700
6	1	Ausleger-Zwischenstück 8,0 m / Intermediate jib section / Élément intermédiaire de flèche / Sezione intermedia braccio / Tramo intermedio pluma / Peça suplementar da lança / Промежуточная секция стрелы				8,17	1,73	1,71	② 1000
7	1	Ausleger-Zwischenstück 10,35 m / Intermediate jib section / Élément intermédiaire de flèche / Sezione intermedia braccio / Tramo intermedio pluma / Peça suplementar da lança / Промежуточная секция стрелы				10,52	1,73	1,71	③④ 1200
8	1	Ausleger-Zwischenstück 5,18 m / Intermediate jib section / Élément intermédiaire de flèche / Sezione intermedia braccio / Tramo intermedio pluma / Peça suplementar da lança / Промежуточная секция стрелы				5,35	1,73	1,71	⑤ 550
9	1	Ausleger-Kopfstück 10,85 m / Jib head section / Pointe de flèche / Punta braccio / Tramo punta de pluma / Cabeça de lança / Концевая секция стрелы				11,45	1,67	2,05	⑥ 1700
Turm		Tower / Mât / Torre / Torre / Башня							
10	1	Grundturmstück / Base tower section / Mât de base / Elemento di torre base / Tramo base / Peça de base de torre / Секция основания			21 HC 290 TSB-1242c 21 HC 290 TSB-1242r	12,42 12,42	2,30 2,30	2,30 2,30	8000 8150
11	1	Turmstück / Tower section / Élément de mât / Elemento di torre / Tramo torre / Torre / Башенная секция			21 HC 290 TS 0207c 21 HC 290 TS-0414c 21 HC 290 TS-0414cr 256 IC	2,07 4,14 4,14 6,28	2,30 2,30 2,30 1,90	2,30 2,30 2,30 1,90	1600 2300 2850 5000
12	1	Übergangskletterturmstück / Transition climbing tower section / Mât de transition télescopable / Elemento di transizione telescopabile / Tramo de torre trepable / Segmento de torre de transição telescópavel / Переходная секция наращивания			21 HC 290 – 355 IC ECST 0290	3,18	2,37	2,30	3165
Klettern am Gebäude		Climbing in the building / Télescopage dans le bâtiment / Pure varianti di gru allungabili / Subida no edifício / Trepado dentro del edificio / Самоподъём крана в здании							
13	1	Führungsstück / Guide section / Cage télescopique / Gabbia di sopraelevazione / Torre de montaje / Peça de guia / Направляющая секция			21 HC 290 355 / 380 IC	8,39 12,30	2,68 2,30	2,58 2,55	4800 6900
14	1	Führungsstück-Vorderwand / Guide section-face / Face de cage télescopique / Sezione guida anteriore / Torre de montaje, parte delantera / Torre de montagem, parte da frente / Передняя / стенка направляющей секции			21 HC 290	4,32	2,80	0,47	850
15	1	Hydraulikanlage und Klettertraverse / Hydraulic unit and climbing cross members / Système hydraulique avec traverses de télescopage / Impianto idraulico e traverse di allungamento / Equipo hidráulico y travesía de trepado / Equipamento hidráulico e travessa de telescopagem / Гидроагрегат и траверса наращивания			21 HC 290	2,20	1,20	0,50	1200

Pos. Anz.
Item Qty.
Rep. Qte.
Voce Qta.
Pos. Cant.
Ref. Cant.
Поз. Кол-во

L (m) B (m) H (m) kg⁵⁾

Klettern im Gebäude

Climbing in the building / Têlescopage dans le bâtiment / Pure varianti di gru allungabili / Subida no edificio / Trepado dentro del edificio / Самоподъём крана в здании

16	1	Kletterturmstück (D-St.) / Climbing tower section / Élément de hissage de mât / Elemento torre di telescopaggio / Tramo de torre trepador / Tramo de telescopagem / Секция самоподъема		355/380 IC	6,28	1,90	2,81	9300
17	1	Hydraulikanlage / Hydraulic unit / Système hydraulique / Sistema idraulico / Sistema hidráulico / Instalação hidráulica / Гидроагрегат		355/380 IC	2,50	0,80	0,60	1500
18	1	Einspannturmstück (B-St.) / Anchoring tower section / Élément de mât d'encastrement / Elemento torre d'ancoraggio / Tramo de torre inferior de trepado / Tramo de telescopagem inferior / Упорная секция		355/380 IC	6,28	1,90	1,90	6600
19	3	Führungsrahmen / Guide frame / Cadre de hissage / Telaio guida / Bastidor guía / Bastidor de guia / Направляющая рама		355/380 IC	3,50	1,10	0,90	2500

Ballast

Ballast / Lest / Zavorra / Lastre / Lastro / Балласт

20	6	Betonballast / Concrete ballast / Lest de beton / Zavorra in calcestruzzo / Lastre de hormigón / Lastro de betão / Бетонный балласт			4,50	0,94	0,64	4600
----	---	--	---	--	------	------	------	------


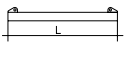

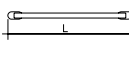
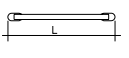
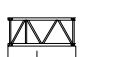
Kleinteile

Small parts / Accessoires / Accessori / Accesorios / Acessórios / Мелкие детали

21	1	Seile, Haken, Podeste, Kleinteile / Ropes, load hook, platforms, small parts / Câbles, crochet de levage, plates-formes, accessoires / Funi, gancio, pedana, minuteria / Cables, ganchos, plataformas, piezas pequeñas / Cabos, ganchos, plataformas e peças pequenas / Канаты, грузовые крюки, площадки, мелкие детали						5700
----	---	--	--	--	--	--	--	------

Unterwagen

Undercarriage / Châssis / Carro / Carro con mástil / Carro de guindaste / Опорная рама

22	2 4 4	Fahrschemel mit Antrieb / Rail bogie with drive / Bogie moteur / Telaio con gruppia propulsore / Caja rodillo motriz / Quadra sem grupa de propulsão / Подрамник с приводом		21 HC 290	1,63	0,92	0,95	1690
23	2 4 4	Fahrschemel ohne Antrieb / Rail bogie without drive / Bogie fou / Telaio senza gruppia propulsore / Caja rodillo conducido / Quadra com grupa de propulsão / Подрамник без привода		21 HC 290	1,37	0,62	0,95	1340
24	2 2 2	Tragholm lang / Long support arm / Longeron long / Longherone lungo / Brazo soporte largo / Travessa comprida / Несущая балка, длинная		21 HC 290	9,10	0,80	0,80	1650
25	2	Tragholm kurz / Short support arm / Longeron court / Longherone corto / Brazo soporte corto / Travessa curta / Несущая балка, короткая		21 HC 290	4,45	0,77	0,77	800
26	2+2	Randträger / Border support / Traverse / Supporti base Traviesa / Apoio de bordo / Стяжная балка		21 HC 290	5,46 – 5,40	0,11 – 0,18	0,16 – 0,38	175 – 525
27	4	Stützholm / Support strut / Hauban de châssis / Correnti di appoggio / Tirante vertical / Travessa de apoio / Опорный подкос		21 HC 290	4,14	0,18	0,25	320
28	1	Unterwagen-Turmstück / Undercarriage tower section / Mât de châssis / Elemento di torre del carro / Tramo de carro / Peça de torre do chassis / Опорная башенная секция		21 HC 290	3,73	2,62	2,62	2550
29		Kleinteile, Seile und Abspannungen / Small parts, ropes and holding bars / Accessoires, câbles et tirants / Accessori, funi e attrezzi di ancoraggio / Despieces, cables y tirantes / Acessórios, cabos e peças de ancoragem / Мелкие детали, Канаты и Пристежки		21 HC 290	9,00	1,60	1,00	4000

⁵⁾ Einzelgewichte / Single weights / Poids individuels / Singoli pesi / Tramo punta de pluma / Pesos de peças componentes / Индивидуальный вес

Änderungen vorbehalten! / Subject to technical modifications! / Sous réserves de modifications! / Con riserva di modifiche! / ¡Sujeto a modificaciones sin previo aviso! / Sujeto a modificações! / С правом внесения изменений!

Sämtliche Angaben erfolgen ohne Gewähr. / This information is supplied without liability. / Ces renseignements sont sans garantie. / Tutte le indicazioni fornite senza garanzia. / Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada. / Declinamos qualquer responsabilidade quanto à informação fornecida. / Все данные указаны без обязательств.

TCS-001903-LBC-01 • EN 14439:2009 – A3 • BGL C.0.11.0180 • 04.20

Printed in Germany.

Liebherr-Werk Biberach GmbH
Postfach 1663, D-88396 Biberach an der Riss
☎ +49 73 51 41-0, Fax: +49 73 51 41 22 25
www.liebherr.com, E-Mail: info.lbc@liebherr.com

Liebherr Industrias Metálicas, S.A.
Polígono Industrial Agustinos, calle E, E-31014 Pamplona
☎ +34 94829 70-00, Fax +34 94829 70-29
www.liebherr.com, E-Mail: info.lim@liebherr.com